

# MR-J3

#### **Servo et Motion-Control**

### Simple, dynamique et précis

Ultime contrôle de la position

Désormais disponible en type 400 V













Les routines s'exécutent automatiquement réduisant la durée de la mise en service et les erreurs lors du démarrage de la machine.

# MR-J3 – Les avantages d'une technologie de demain



Les systèmes de manutention sont extrêmement dynamiques et précis.

Les servosystèmes de Mitsubishi sont éprouvés mondialement. Des mono aux multi systèmes de la métallurgie et de la construction mécanique, jusqu'aux process synchronisés pour les semi-conducteurs et l'automobile, les produits Mitsubishi offrent une solution parfaite - hautes performances et convivialité pour tous les secteurs et toutes les applications.

# Un design pour tous les défis

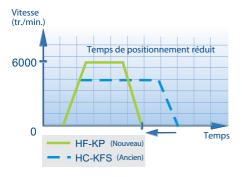
La conception et le design de la série MJ-R3 s'appuient sur une électronique intelligente dotée d'une mécanique robuste et fiable. Le résultat : une nouvelle génération de servosystèmes comprenant la fonction Plug & Play et la technologie fibre optique ainsi que des systèmes optiques de réponse.



Le Plug & Play réduit les erreurs de connexion et accélère l'installation.

# Temps de réponse améliorés

La réactivité du MR-J3 a augmenté de plus de 30 % par rapport au modèle précédent (à 900 Hz). Un positionnement encore plus rapide et précis réduit les cycles de production et les résidus de matière afin d'obtenir une meilleure qualité.



#### **Tailles compactes**

La série MJ-R3 se caractérise par son design intelligent afin de réduire de près de 40 % les dimensions de l'amplificateur et d'un quart la longueur des moteurs. Il n'est plus nécessaire de faire des compromis lors de la conception des machines afin d'utiliser le moteur approprié pour une performance optimale là où elle est nécessaire. Ces tailles compactes rendent l'installation ajustable et la conception rentable : un contrôle des coûts décisif face à une concurrence mondiale.

# Une expérience gain de performance

Tous les servoamplificateurs MR-J3 s'appuient sur des technologies de régulation de pointe. Ces servoamplificateurs garantissent une mise en service rapide et des systèmes fiables pour un temps de réponse réduit – suivant l'application.

#### Auto-adaptation en temps réel

La fonction d'auto-adaptation permet au servosystème de régler automatiquement les paramètres de régulation. La compensation propre à chaque application n'est plus nécessaire. Comme il s'agit ici d'une autorégulation permanente, cette fonction s'adapte également aux applications avec un centre d'inertie évolutif, Cela offre une large gamme d'applications à l'utilisateur.

#### **■** Filtrage adaptable

Les filtres adaptables garantissent un fonctionnement fiable exempt de vibrations même dans le cadre d'applications avec des charges suspendues et de forts coefficients de friction.

#### Suppression des vibrations mécaniques

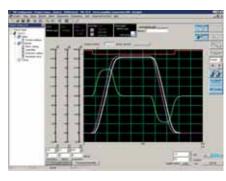
Une des autres nouveautés consiste à supprimer automatiquement les vibrations d'un système. Cette fonction innovante ne se contente pas d'amortir les vibrations du bras de commande mais également celles à l'extrémité du bras-outil.

# Sans suppression des vibrations Avec suppression des vibrations

Exemple d'une configuration système avec d'extrêmes charges vibratoires, de fortes puissance et réponse du système.

# Un logiciel qui facilite la vie

Le logiciel de configuration MR facilite la mise en service et le diagnostic. Il comprend une analyse et une simulation graphiques performantes de la machine qui permet de déterminer la fréquence de la transmission raccordée sans aucune autre mesure complémentaire : une machine plus performante en modifiant sa construction ou en utilisant des filtres. Le système peut être raccordé à un PC via un port USB (Universal Serial Bus). Les nombreux assistants automatiques de réglage rendent le système convivial même pour les utilisateurs novices en leur permettant de régler rapidement et précieusement les servosystèmes.



Surveillance et contrôle grâce aux diagnostics enligne

#### Fonctions avancées

#### Augmentation de la vitesse

Leaders du marché, les servomoteurs MR-J3 atteignent des vitesses allant jusqu'à 6 000 tr./min avec des couples élevés. Les concepteurs sélectionnent ainsi facilement les moteurs dont ils ont besoin en fonction de la puissance requise.

#### Augmentation de la résolution de l'encodeur

L'encodeur 18 bits de Mitsubishi intégré en série dans tous les types de moteurs, four-nit plus de 260 000 impulsions par tour. Cette haute résolution permet de détecter et supprimer les vibrations mécaniques. Le codeur absolu est équipé d'une pile de sauvegarde éliminant ainsi les routines au point zéro souvent sources de pertes de temps.

#### ■ IP65/IP67 en standard

Toutes les gammes de moteurs sont disponibles pour le degré de protection IP 65 (IP 67 pour tous les moteurs de 400 V) et s'intègrent dans des environnements industriels rudes.

#### SSCNET III – LA référence

Outre le positionnement traditionnel par train d'impulsions, la série MR-J3 est également compatible avec le réseau SCNET III high-speed motion control. SCNET III



garantit des débits de transmission allant jusqu'à 50 Mbits/s pour un cycle de bus de seulement 0,44 ms. Il s'agit d'un réseau exclusivement optique qui utilise des câbles FO pour plus de performance, précision et fiabilité. Le système doté de la fonction « Plug & Play » réduit ainsi le temps de câblage et les sources d'erreur.

# Solutions adaptables de contrôle

La série MR-J3 et le SCNET III proposent de nombreuses solutions allant de 2 à 96 axes. En choisissant parmi différents systèmes API et de positionnement. Il est possible de réaliser une configuration modulaire : contrôle complet et transparence des coûts lors de l'utilisation de la série éprouvée MELSEC FX ou du système Q MELSEC et des contrôleurs Motion.

#### **Caractéristiques techniques ///**

Servoamplificateur MR-J3-A/B ①		10A 10B	20A 20B	40A 40B	70A 70B	60A(4) 60B(4)	100A(4) 100B(4)	200A(4) 200B(4)	350A(4) 350B(4)	500A(4) 500B(4)	700A(4) 700B(4)		
Puissance <sup>②</sup>		0,1 kW	0,2 kW	0,4 kW	0,7 kW	0,6 kW	1 kW	2 kW	3,5 kW	5 kW	7 kW		
Alimentation électrique			3~ 200 – 230 V AC, 50/60 Hz; 1~ 200 – 230 V AC, 50/60 Hz				200 – 230 V CA triph., 50/60 Hz (type 200 V sans (4)) ; 380 – 480 V CA triph., 50/60 Hz (type 400 V avec (4))						
Système de contrôle			Régulation PWM sinusoïdale / régulation du courant / analogique, numérique, SSCNET III										
Résistance de freinage		Incorporé											
Fonctions de protection		protect	Surcourant, surtension, surcharge (relais thermique électronique), protection contre les surchauffes du servomoteurs, protection contre les erreurs de codage, surcharge du circuit de freinage, sous-tension/coupure du courant, protection contre les excès										
Refroidissement/degré de protection		Refroidissement naturel, ouvert (IP 00); à partir de 70A/B (200 V) et 200A4/B4 (400 V), refroidissement par ventilateur, ouvert (IP00)											
C Ive	Température ambiante	Service : 0 – 55 °C (sans exposition au gel) ; stockage : -20 – 65 °C (sans exposition au gel)											
Conditions ambiantes	Humidité relative de l'air		Service: 90 % RH maxi(sans condensation); stockage: 90 % RH maxi (sans condensation)										
	Autres		Altitude: 1000 m maxi au-dessus du niveau de la mer; tenue aux vibrations: 5,9 m/s maxi (0,6 G)										

① Type 1 A: version standard, type B: pour SSCNET III; (4) = type 400 ② modèles 11–55 kW sur demande

Série (200 V)	Vitesse nominale [tr./min]	Tension nominale [V AC]	Puissance		Correspondance servoamplificateur MR-J3										
			nominale [kW]	nominale Type <sup>③</sup>	Version	10A   20A   40A   60A   70A   100A   200A	200A 200B	350A 350B	500A 500B	700A 700B					
HF-MP	3000	200	0,1	HF-MP13(B)	Inertie ultra basse,faible										
			0,2	HF-MP23(B)											
			0,3	HF-MP43(B)	puissance										
			0,75	HF-MP73(B)											
		200	0,1	HF-KP13(B)											
HF-KP	3000		0,2	HF-KP23(B)	Inertie basse, puissance moyenne										
HF-KP			0,3	HF-KP43(B)											
			0,75	HF-KP73(B)											
	2000	200	0,5	HF-SP52(B)	Inertie moyenne, puissance moyenne										
			1,0	HF-SP102(B)											
			1,5	HF-SP152(B)											
HF-SP			2,0	HF-SP202(B)											
			3,5	HF-SP352(B)											
			5,0	HF-SP502(B)											
			7,0	HF-SP702(B)											
Série (400 V)						_	_	_	60A4 60B4	_	100A4 100B4	200A4 200B4	350A4 350B4	500A4 500B4	700A4 700B4
	2000	400	0,5	HF-SP524(B)	Inertie moyenne, puissance moyenne										
			1,0	HF-SP1024(B)											
			1,5	HF-SP1524(B)											
HF-SP			2,0	HF-SP2024(B)											
			3,5	HF-SP3524(B)											
			5,0	HF-SP5024(B)											
			7,0	HF-SP7024(B)											

<sup>&</sup>lt;sup>③</sup> (B) = version avec frein de maintien

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. 25, Boulevard des Bouvets F-92741 Nanterre Cedex Phone: +33 (0)1 / 55 68 55 68	FRANCE
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. Gothaer Straße 8 <b>D-40880 Ratingen</b> Phone: +49 (0)2102 / 486-0	ALLEMAGNE
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. Westgate Business Park, Ballymount IRL-Dublin 24 Phone: +353 (0)1 419 88 00	IRELAND
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. Viale Colleoni 7 I-20041 Agrate Brianza (MI) Phone: +39 039 / 60 53 1	ITALIE
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. Carretera de Rubí 76-80 E-08190 Sant Cugat del Vallés (B Phone: +34 93 / 565 3131	ESPAGNE arcelona)
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. Travellers Lane UK-Hatfield, Herts. AL10 8XB Phone: +44 (0)1707 / 27 61 00	UK

SUCCURSALES EUROPEENNES

REPRESENTATIONS E	UROPEENNES	
GEVA Wiener Straße 89 <b>AT-2500 Baden</b> Phone: +43 (0)2252 /	<b>AUTRICHE</b> 85 55 20	Beij Pärr <b>EE</b> -1 Pho
TEHNIKON Oktyabrskaya 16/5, Of <b>BY-220030 Minsk</b> Phone: +375 (0)17 / 2		Beij Jaak FIN- Pho
Koning & Hartman B.V Woluwelaan 31 <b>BE-1800 Vilvoorde</b> Phone: +32 (0)2 / 257		UTE 5, N GR- Pho
AKHNATON 4 Andrej Ljapchev Blvo <b>BG-1756 Sofia</b> Phone: +359 (0)2 / 97		MEL Fert HU- Pho
INEA CR d.o.o. Losinjska 4 a <b>HR-10000 Zagreb</b> Phone: +385 (0)1/36 9	<b>CROATIE</b> 40 - 01/-02/-03	SHE Reh IL-5 Pho
Beijer Electronics A/S Lautruphoj 1-3 <b>DK-2750 Ballerup</b> Phone: +45 (0)70 / 26		Kazp 2, So KAZ Pho

-11317 Tallinn one: +372 (0)6 / 51 81 40 ECO A.B.E.E. LTRADE Ltd.

jer Electronics EESTI OÜ **ESTONIE** Beijer Electronics SIA **LETTONIE** AutoCont **RÉPUBLIQUE TCHÈQUE** CONSYS mu mnt.160i Vestienas iela 2 Jelinkova 59/3 Promyshlennaya st. 42 **LV-1035 Riga** Phone: +371 (0)784 / 2280 | FIDER | FAST | (1) | FAST | ( HONGRIE Beijer Electronics AS Postboks 487 PL-32-083 Balice Phone: +48 (0)12 / 630 47 00

**CZ-721 00 Ostrava Svinov** Phone: +420 (0)59 / 5691 150 CZ-580 01 Havlickuv Brod Phone: +420 (0)569 / 408 841 NORVÉGE B:TECH, a. s. RÉPUBLIQUE TCHÈQUE Headoffice, U Borové 69 CZ-580 01 Havlickuv Brod Phone: +420 569 777 777 Sirius Trading & Services srl ROUMANIE Aleea Lacul Morii Nr. 3 RO-060841 Bucuresti, Sector 6 Phone: +40 (0)21 / 430 40 06 AVTOMATIKA SEVER RUSSIE Lva Tolstogo str. 7, off. 311 RU-197376 St Petersburg Phone: +7 812 / 718 3238

RU-198099 St. Petersburg Phone: +7 812 / 325 36 53 Electrotechnical Systems Siberia RUSSIE Derbenevskaya st. 11A, Office 69 RU-115114 Moscow Phone: +7 495 / 744 55 54 STC DRIVE TECHNIQUE Poslannikov per. 9, str 1 **RU-105005 Moscow** Phone: +7 495 / 790 72 10 CRAFT Cons. & Eng. d.o.o. SERBIE Bulevar Svetog Cara Konstantina 80-86 SER-18106 Nis Phone: +381 (0)18/292-24-4/5,523 962 INEA SR d.o.o. Karadjordjeva 12/260 SER-113000 Smederevo Phone: +381 (0)26 / 617 163 SERBIE CS MTrade Slovensko, s.r.o. SLOVAQUIE Vajanskeho 58 **SK - 92101 Piestany** Phone: +421 (0)33 / 7742 760

RUSSIE INEA d.o.o. SLO Stegne 11 rg SI-1000 Ljubljana Phone: +386 (0)1 / 513 8100 SLOVÈNIE Beijer Electronics AB **SE-20124 Malmö** Phone: +46 (0)40 / 35 86 00 TR-34384 Okmevdani-Istanbul Phone: +38 (0 kmey/dani-1stanbul Phone: +90 (0)212 / 320 1640 CSC Automation Ltd. Ukraine 15, M. Raskova St., Fl. 10, Office 1010 UA-02002 Kiev Phone: +380 (0)44 / 494 33 55 CBI Ltd. AFRIQUE D Private Bag 2016 **ZA-1600 Isando** Phone: + 27 (0)11 / 928 2000

